



SCD40 (224X)

GUARDIAN PRIVATE/GUARDIAN PERSONAL

QUICK GUIDE.....	2/5
GUIDA RAPIDA.....	6/9
PORADNIK	10/13



Vodafone
Automotive



VODAFONE

GUARDIAN PRIVATE GUARDIAN PERSONAL

QUICK GUIDE

Vodafone Guardian offers enhanced vehicle protection services, with the advantage of an easy remote access to security and convenience features through **My Connected Car**, the mobile and WEB app designed to help You keep in touch with Your vehicle at all times. All Vodafone systems are recognized by the majority of leading insurance companies: you may qualify for a discount on your insurance premium.

After choosing your tracking service, you can automatically have access to **My Connected Car**, the dedicated mobile and WEB app providing vehicle information. Multi smartphone and tablet support allows **My Connected Car** use from iPhone® and Android™ devices.

Depending on the service subscription, the telematics unit and options installed, remote vehicle management and security functions may include:

• Tamper attempts	• Engine Lock Remote Activation
• Unauthorized vehicle movement detection	• Transportation Mode set/unset
• GSM Jamming	• Garage Mode set/unset
• External Alarm (or Perimetric)	• Declare a Theft
• Geo Fence	• Customer Service Call
• Speed Limit exceeding	• Roadside assistance Call
• Car Finder	• Emergency Call
• Trip Report	• E- Button

An optional external push-button (E- button) can be connected to the unit, triggering an alert by pressing it. Emergency numbers accessible via the app can be used to call the Secure Operating Centre (SOC) reporting the vehicle theft, to contact the Customer Service or for an Emergency call and Roadside assistance (depending on service subscription and country).

System arming and disarming

If you have chosen the Guardian Private service, the system will automatically arm/disarm upon recognition of your vehicle remote key.

If you have chosen the Guardian Personal service, the system will automatically arm/disarm upon recognition of the Driver Card that you must always keep with you.

My Connected Car App

Your My Connected Car mobile app can be easily downloaded at :

- App Store (<https://itunes.apple.com/gb/app/mycobra/id866032885?mt=8>) for iPhones and iPad
- Google Play store (<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.cobratelematics.svr>) for Android Smartphone

The same service contents can be managed using a connected PC and the WEB application at

URL: <http://myconnectedcar.vodafone.com>

To access these services, a Login and a Password will be supplied at service activation:

- Your LOGIN is the number of your Client Card, which is contained in the Welcome Letter received at subscription.
- Your PASSWORD will be sent to You in the Welcome SMS Message received at service activation.



OVERRIDE CODE - Emergency procedure for local crank inhibition deactivation

Note: as soon as the service activation will be performed, you will receive a welcome message that contains also your **Emergency code (Override code)**.

It is a **4-digits code** to be used to deactivate the crank inhibition set remotely by the Security Operating Center or through your Mobile app (as an example when there is an ongoing GSM jamming attack or when you are not under GSM coverage).

Note: at first be sure to have the emergency code available.

1. Turn the ignition key ON and leave it turned ON for not less than 2 min..
2. Turn the ignition key OFF and leave it turned OFF for a time equal to the first digit of Your emergency code multiplied by 10 s.
3. Turn the ignition key ON and leave it turned ON for a time equal to the second digit of Your emergency code multiplied by 10 s.
4. Turn the ignition key OFF and leave it turned OFF for a time equal to the third digit of Your emergency code multiplied by 10 s.
5. Turn the ignition key ON and leave it turned ON for a time equal to the fourth digit of Your emergency code multiplied by 10 s.
6. Turn the ignition key OFF.
7. Switch the engine ON.

If the engine does not start, repeat the procedure from step “1”.

OVERRIDE code example: 1234

digit 1 - 10 s ignition key OFF,

digit 2 - 20 s ignition key ON,

digit 3 - 30 s ignition key OFF,

digit 4 - 40 s ignition key ON.

OVERRIDE CODE - Emergency procedure for local crank inhibition deactivation with Driver Card

In case of emergency, the Driver Card included in your service (only with Guardian Personal Service) might also be used to deactivate the crank inhibition set remotely by the Security Operating Center or through your Mobile app. To deactivate the crank inhibition just press the Driver Card button for more than 1 s.



Warning: the Driver Card is the device that allows the recognition of the driver. If it is forgotten in the vehicle, the system switches ON automatically after 30 min. not recognizing the Driver Card left in the vehicle. To avoid the generation of false alarms, it is necessary to briefly press the button on the Driver Card when returning to the vehicle.

What happens if your vehicle is stolen abroad?

Your first point of contact is always your National SOC using the phone number which appears in your Service Manual or in My Connected Car app. The SOC will then re-direct the confirmed theft to the SOC in the country of theft in order to track the vehicle and liaise with the Police authorities in the local language.

WARRANTY CONDITIONS

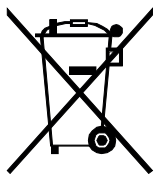
This product is guaranteed for 24 months from the date of purchase, validated by receipt or invoice. The warranty will be null and void if the product shows signs of tampering, incorrect installation, damage caused by falling or transport, negligence and anything else not imputable to manufacturing defects. In the event of improper installation of the system, the manufacturer shall not be liable to compensate for damages:

- of any kind and direct or indirect;
- to things or to persons.

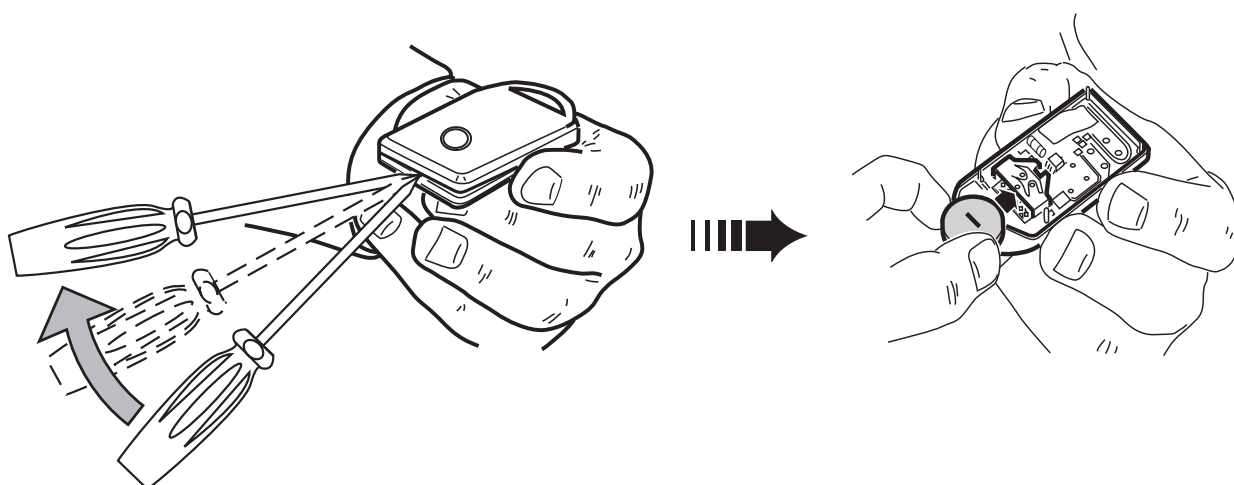
To benefit from warranty coverage, contact your authorized dealer with adequate documentation showing the date of purchase. The manufacturer shall not be liable for any faults or malfunctions in the anti-theft device and/or in the electrical system of the vehicle due to incorrect installation and/or to failure to comply with the indicated technical specifications.



DISPOSAL OF WASTED ELECTRICAL AND ELECTRONICS–WEEE (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection programs)



The system is internally equipped with a battery of Ni-Mh not accessible and replaceable only by the manufacturer. This symbol on the product or its packaging indicates that this product should not be disposed of with other household waste. Dispose of your waste equipment by handing it over to the authorized collection center for the recycling of electrical and electronic waste. The separate collection and recycling of waste equipment will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects the environment and people's health. For more information about where you can drop the equipment for recycling, please contact the body responsible for the city office, waste disposal service or the dealer from whom you purchased the product.



RED DECLARATION OF CONFORMITY

Only with Guardian Personal Service

Hereby, VODAFONE AUTOMOTIVE S.p.A. declares that the radio equipment type SCD40 composed of ECU 224X and SRD 2761 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be downloaded at web page automotive.vodafone.com (Download link).

The device bears the following CE mark: **CE**

The device have the following RF parameters:

GSM: 33 dBm for 850 / 900 MHz; 30 dBm for 1800 / 1900 MHz.

GPS: 1575 MHz ; 72-channel u-blox M8 engine GPS L1C/A, SBAS L1C/A, QZSS L1C/A, QZSS L1 SAIF, GLONASS L1OF, BeiDou B1I, Galileo E1B/C

RF receiver (2243): 2,4 GHz (Only with Guardian Personal Service)

RF transmitter (2761): 2,4 GHz, -21 dBm (0,008 mW) (Only with Guardian Personal Service)

RF receiver 2,4 GHz on ECU is used for receiving the RF radio signal from RF transmitter 2761 used for driver recognition function.

Note for installation: In order to avoid human exposure to electromagnetic fields, the distance of the VTS device with respect to the body of the vehicle occupants must be greater than 0.2 m.

Manufacturer address and phone number

Vodafone Automotive SpA, via Astico 41, 21100, Varese, Italy

Telephone number: +39 0332 825 111



VODAFONE AUTOMOTIVE is committed to reducing the use of natural resources. Help us to preserve them, by downloading the complete manuals if needed by the website automotive.vodafone.com



VODAFONE

GUARDIAN PRIVATE GUARDIAN PERSONAL

GUIDA RAPIDA

Vodafone Guardian offre superiori servizi di protezione del Vostro veicolo, con il vantaggio di un facile accesso a distanza alle caratteristiche di sicurezza e di convenienza attraverso **My Connected Car**, l'applicazione mobile e WEB progettata per aiutare a rimanere in contatto con il Vostro veicolo in ogni momento. Tutti i sistemi Vodafone sono riconosciuti dalla maggior parte delle principali compagnie di assicurazione: si può quindi beneficiare di uno sconto sul premio assicurativo.

Dopo aver scelto il servizio di protezione, si può avere automaticamente accesso a **My Connected Car**, l'applicazione dedicata per smartphone o WEB che fornisce le informazioni sul veicolo. La applicazione **My Connected Car** è attivabile su smartphone o Tablet iOS® e Android™.

A seconda del servizio in abbonamento, del dispositivo e delle opzioni installate, le funzioni di gestione e sicurezza del veicolo a distanza possono includere:

• Tentativi di manomissione	• Attivazione Blocco motore
• Rilevamento movimento non autorizzato auto	• Attivazione Modalità Trasporto
• Jamming GSM	• Attivazione Modalità Garage
• Rilevamento Allarme esterno (o Perimetrale)	• Dichiarazione di furto
• Ingresso/uscita area geografica	• Chiamata Servizio Clienti
• Superamento limite di velocità	• Chiamata Servizio Stradale
• Localizzazione vettura	• Chiamata di Emergenza
• Report dei viaggi	• Pulsante E-button

Un pulsante esterno (E-button) opzionale può essere collegato all'unità, inviando un allarme alla sua pressione.

I numeri di emergenza accessibili tramite l'applicazione possono essere utilizzati per chiamare la Centrale operativa (SOC) segnalando il furto del veicolo, per contattare il Servizio Clienti o per una chiamata di emergenza e assistenza stradale (a seconda del tipo di abbonamento al servizio e del paese).

Sistema di inserimento e disinserimento

Se avete scelto il servizio di Guardian Private, il sistema automaticamente si inserirà/disinserirà al momento del riconoscimento del radiocomando del vostro veicolo

Se avete scelto il servizio Guardian Personal, il sistema automaticamente inserirà/disinserirà dopo il riconoscimento della Driver Card che dovete sempre portare con voi.

La vostra applicazione **My Connected Car** può essere facilmente scaricata da:

- App Store (<https://itunes.apple.com/gb/app/mycobra/id866032885?mt=8>) per iPhone e iPad
- Google Play Store (<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.cobratelematics.svr>) per Smartphone e Tablet Android

Gli stessi contenuti del servizio possono essere gestiti tramite un PC collegato a internet e l'applicazione Web all'indirizzo URL: <https://myconnectedcar.vodafone.com>

Per accedere a questi servizi, un login e una password saranno forniti all'attivazione del servizio:

- Il Vostro LOGIN è il numero della vostra carta cliente, che è contenuta nella lettera di benvenuto ricevuto al momento della sottoscrizione.
- La vostra PASSWORD Vi verrà inviata nel messaggio SMS di Benvenuto alla attivazione del servizio.



OVERRIDE CODE - Procedura di emergenza sblocco motore locale.

Nota: al termine dell'attivazione del servizio, vi verrà inviato il messaggio di benvenuto che conterrà anche il vostro **Codice di emergenza (Override code).**

È un codice a **4 cifre** per disattivare il blocco motore abilitato dal Centro Operativo di Sicurezza o attraverso la vostra Mobile app (es.: disturbo esterno volontario "jamming" sulla rete GSM o quando non siete sotto copertura GSM).

Nota: assicuratevi innanzitutto di avere con voi il codice di emergenza.

1. Accendete il quadro e lasciate la chiave in posizione ON per almeno 2 min..
2. Spegner il quadro e lasciarlo in questa posizione per il valore della prima cifra del Vostro codice moltiplicata per 10 s.
3. Accendere il quadro e lasciarlo in posizione per il valore della seconda cifra del Vostro codice moltiplicata per 10 s.
4. Spegner il quadro e lasciarlo in questa posizione per il valore della terza cifra del Vostro codice moltiplicata per 10 s.
5. Accendere il quadro e lasciarlo in questa posizione per il valore della quarta cifra del Vostro codice moltiplicata per 10 s.
6. Spegner il quadro.
7. Avviare il motore.

Se il motore non si avvia, ripetere la procedura dal punto "1".

Esempio di OVERRIDE code: 1234

numero 1 - 10 s quadro spento,

numero 2 - 20 s quadro acceso,

numero 3 - 30 s quadro spento,

numero 4 - 40 s quadro acceso.

CODICE OVERRIDE - Procedura di emergenza per la disattivazione del blocco motore con Driver Card.

In caso di emergenza, la Driver Card inclusa col prodotto (solo con Servizio Guardian Personal) potrebbe essere utilizzata anche per disattivare il blocco motore a distanza dal Security Operating Center o tramite la Mobile app. Per disattivare il blocco motore è sufficiente premere il pulsante della Driver Card per più di 1 s.



Attenzione: la Driver Card è il dispositivo che permette il riconoscimento del guidatore. Se viene dimenticata nel veicolo, il sistema si inserisce automaticamente dopo 30 min. non riconoscendo la Driver Card rimasta nel veicolo. Per evitare la generazione di falsi allarmi, è necessario premere brevemente il tasto sulla Driver Card al rientro nel veicolo.

Cosa succede se il furto del veicolo avviene all'estero?

Il Vostro primo interlocutore di riferimento è sempre il vostro SOC nazionale, raggiungibile tramite il numero di telefono riportato sul vostro Manuale di assistenza o sulla My Connected Car app.

Il SOC a questo punto inoltrerà la segnalazione di furto al SOC del paese in cui si è verificato il furto, al fine di monitorare il veicolo e interagire con le autorità di polizia nella lingua locale.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi a partire dalla data di acquisto certificata dallo scontrino o dalla fattura. La garanzia non si applica se il prodotto risulta danneggiato da installazione non corretta, danni dovuti a caduta o trasporto, a negligenza e comunque a cause non imputabili a difetti di fabbricazione.

In caso di errata installazione del Sistema, il costruttore non darà alcun indennizzo per i danni:

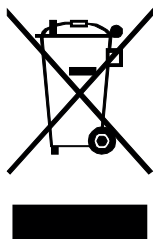
- di qualunque natura e diretti o indiretti;
- verso cose o persone.

Per beneficiare della garanzia è necessario rivolgersi al venditore autorizzato con la prova di acquisto che riporti la relativa data. La ditta costruttrice declina ogni responsabilità per guasti ed anomalie del dispositivo e/o dell'impianto elettrico del Vostro veicolo dovuti ad una non corretta installazione e/o al mancato rispetto delle caratteristiche tecniche indicate.



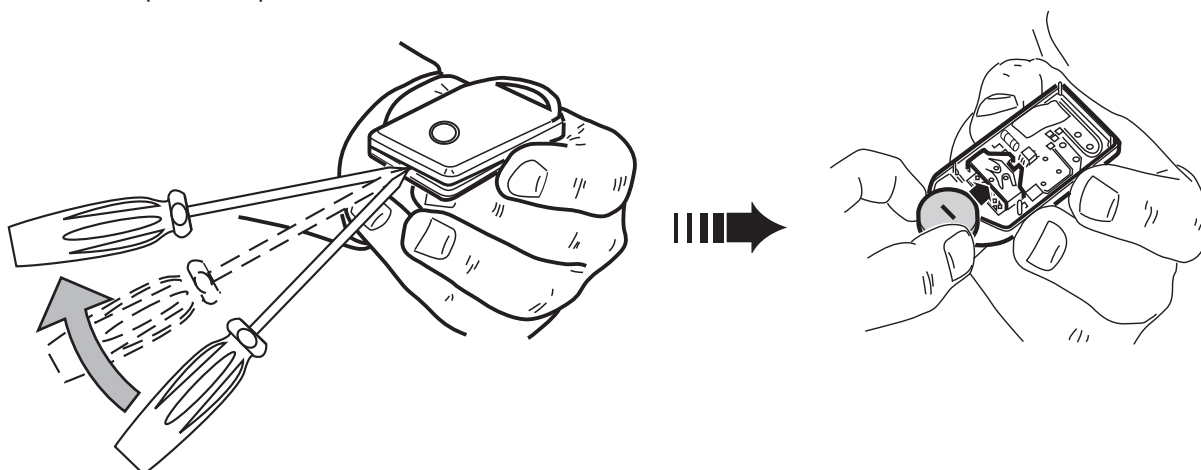
SMALTIMENTO DEI RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI – WEEE

(applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi Europei con servizio di raccolta differenziata)



Il sistema è internamente dotato di una batteria di tipo Ni-Mh non accessibile e sostituibile solo dal Produttore. Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Smaltire le apparecchiature di scarto consegnandole al centro raccolta autorizzata per riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici.

La raccolta differenziata ed il riciclo degli apparecchi di scarto servirà a conservare le risorse naturali ed a garantire che il prodotto sia riciclato in modo da salvaguardare l'ambiente e la salute delle persone. Per maggiori informazioni su dove depositare le apparecchiature per il riciclo, contattare gli enti preposti della propria città, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti o il rivenditore da cui avete acquistato il prodotto.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ RED

Solo con Servizio Guardian Personal

Con la presente, Vodafone Automotive S.p.A. dichiara che le apparecchiature radio di tipo SCD40 composte da ECU 224X E SRD 2761 sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Web: automotive.vodafone.com (sezione download).

Il dispositivo è contrassegnato dal marchio CE seguente: **CE**

Il dispositivo ha i seguenti parametri RF:

GSM: 33 dBm for 850 / 900 MHz; 30 dBm for 1800 / 1900 MHz.

GPS: 1575 MHz ; 72-canali u-blox M8 engine GPS L1C/A, SBAS L1C/A, QZSS L1C/A, QZSS L1 SAIF, GLONASS, L10F, BeiDou B1I, Galileo E1B/C

Ricevitore RF (2243): 2,4 GHz (Solo con Servizio Guardian Personal)

Trasmettitore RF (2761): 2,4 GHz, -21dBm (0,008 mW) (Solo con Servizio Guardian Personal)

Il ricevitore RF 2,4 GHz su ECU 2243 viene utilizzato per ricevere il segnale radio RF dal trasmettitore RF 2761, utilizzato per la funzione di riconoscimento del conducente.

Nota d'installazione: per evitare l'esposizione personale ai campi elettromagnetici, la distanza tra il dispositivo VTS e il corpo degli occupanti del veicolo deve essere superiore a 0,2 metri.

Indirizzo e numero di telefono del produttore:

Vodafone Automotive SpA, via Astico 41, 21100, Varese, Italy

Numero telefonico: +39 0332 825 111



VODAFONE AUTOMOTIVE è impegnata a ridurre l'utilizzo delle risorse naturali. Aiutaci a preservarle, scaricando i manuali completi dal sito automotive.vodafone.com.



Apple, the Apple logo, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google Play are trademarks of Google Inc.





VODAFONE

GUARDIAN PRIVATE GUARDIAN PERSONAL

PORADNIK

Dzięki aplikacji mobilnej i internetowej **My Connected Car**, zaprojektowanej, aby ułatwić stały kontakt z samochodem Vodafone Guardian oferuje udoskonalone usługi ochrony pojazdów z łatwym zdalnym dostępem do funkcji bezpieczeństwa i komfortowych rozwiązań. Wszystkie systemy Vodafone są uznawane przez większość wiodących firm ubezpieczeniowych. Możesz uzyskać zniżkę na swoją składkę ubezpieczeniową.

Po wybraniu usługi śledzenia możesz automatycznie uzyskać dostęp do aplikacji **My Connected Car**, dedykowanej aplikacji mobilnej i WEB dostarczającej informacji o pojeździe. Aplikacja **My Connected Car** jest kompatybilna z wieloma smartfonami i tabletami iPhone® i Android™.

W zależności od abonamentu na usługę, jednostki telematycznej i zainstalowanych opcji, zdalne zarządzanie pojazdem i funkcje bezpieczeństwa mogą obejmować:

• Próby manipulacji	• Zdalne uruchomienie blokady silnika
• Wykrywanie nieautoryzowanego ruchu pojazdu	• Ustawienie/wyłączenie trybu transportu
• Zagłuszanie GSM	• Ustawienie/wyłączenie trybu garażowego
• Alarm zewnętrzny (lub perymetryczny)	• Zgłaszanie kradzieży
• Geo Fence	• Połączenie z działem obsługi klienta
• Przekroczenie limitu prędkości	• Wezwanie pomocy drogowej
• Znalezienie samochodu	• Połączenie alarmowe
• Sprawozdanie z podróży	• Przycisk e-button

Do urządzenia można podłączyć opcjonalny zewnętrzny przycisk (e-button), który po naciśnięciu aktywuje alarm. Numery alarmowe dostępne za pośrednictwem aplikacji mogą być używane do połączenia się z wyspecjalizowanym centrum bezpieczeństwa (SOC) w celu zgłoszenia kradzieży pojazdu, kontaktu z obsługą klienta lub połączenia ze służbami alarmowymi i pomocą drogową (w zależności od abonamentu na usługę i kraju).

Uzbrajanie i rozbrajanie systemu

W przypadku wybrania usługi Guardian Private system automatycznie się uzbraja/rozbraja po rozpoznaniu zdalnego klucza pojazdu.

W przypadku wybrania usługi Guardian Personal system automatycznie się uzbraja/rozbraja po rozpoznaniu karty kierowcy, którą kierowca musi zawsze mieć przy sobie.

Aplikacja My Connected Car

Aplikację mobilną **My Connected Car** można łatwo pobrać ze strony:

- App Store (<https://itunes.apple.com/gb/app/mycobra/id866032885?mt=8>) dla iPhone'ów i iPad'ów
- Sklep Google Play (<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.cobratelematics.svr>) na smartfony z systemem Android

Tą samą usługą można zarządzać za pomocą podłączonego komputera i aplikacji internetowej, znajdującej się pod adresem

URL: <http://myconnectedcar.vodafone.com>

Podczas aktywacji zostanie podany login i hasło umożliwiające dostęp do usługi:

- LOGIN to numer Karty Klienta, zawarty w Liście Powitalnym wysyłanym podczas subskrypcji.
- HASŁO otrzymasz w wiadomości powitalnej SMS otrzymanej przy aktywacji usługi.





KOD ODBLOKOWUJĄCY - Awaryjna procedura lokalnego wyłączenia blokady rozruchu

Uwaga: zaraz po aktywacji usługi otrzymasz wiadomość powitalną, która będzie zawierać Twój **kod alarmowy (Kod odblokowujący)**.

Jest to **4-cyfrowy kod**, który służy do zdalnej dezaktywacji blokady rozruchu ustawionej zdalnie przez wyspecjalizowane centrum bezpieczeństwa lub za pośrednictwem aplikacji mobilnej (na przykład, gdy trwa atak zagłuszania GSM lub gdy klient jest poza zasięgiem GSM).

Uwaga: najpierw upewnij się, że masz dostęp do kodu awaryjnego.

1. Ustaw kluczyk zapłonu w pozycji **WŁĄCZONEJ** i pozostaw go w tej pozycji przez co najmniej 2 min..
2. Ustaw kluczyk zapłonu w pozycji **WYŁĄCZONEJ** i pozostaw go w tej pozycji przez czas równy pierwszej cyfrze Twojego kodu alarmowego pomnożonej przez 10 s.
3. Ustaw kluczyk zapłonu w pozycji **WŁĄCZONEJ** i pozostaw go w tej pozycji przez czas równy drugiej cyfrze Twojego kodu alarmowego pomnożonej przez 10 s.
4. Ustaw kluczyk zapłonu w pozycji **WYŁĄCZONEJ** i pozostaw go w tej pozycji przez czas równy trzeciej cyfrze Twojego kodu alarmowego pomnożonej przez 10 s.
5. Ustaw kluczyk zapłonu w pozycji **WŁĄCZONEJ** i pozostaw go w tej pozycji przez czas równy czwartej cyfrze Twojego kodu alarmowego pomnożonej przez 10 s.
6. Wyłącz zapłon.
7. Włącz silnik.

Jeśli silnik się nie uruchomi, powtórz procedurę od kroku „1”.

Przykład KODU ODBLOKOWUJĄCEGO: 1234

cyfra 1 - 10 s kluczyk w pozycji **WYŁĄCZONEJ**,

cyfra 2 - 20 s kluczyk w pozycji **WŁĄCZONEJ**,

cyfra 3 - 30 s kluczyk w pozycji **WYŁĄCZONEJ**,

cyfra 4 - 40 s kluczyk w pozycji **WŁĄCZONEJ**.

KOD ODBLOKOWUJĄCY - Awaryjna procedura lokalnego wyłączenia blokady rozruchu za pomocą Karty kierowcy

W nagłych wypadkach do dezaktywacji blokady rozruchu ustawionej zdalnie przez wyspecjalizowane centrum bezpieczeństwa można również użyć Karty kierowcy dołączonej do usługi (tylko w przypadku usługi Guardian Personal Service) lub aplikacji mobilnej. Aby wyłączyć blokadę rozruchu, wystarczy nacisnąć przycisk karty kierowcy na dłużej niż 1 s.

Co się stanie, jeśli Twój pojazd zostanie skradziony za granicą?

Pierwszym punktem kontaktowym jest zawsze krajowe SOC. Należy skorzystać z numeru telefonu podanego w instrukcji serwisowej lub aplikacji My Connected Car. SOC przekieruje następnie potwierdzoną kradzież do SOC w kraju kradzieży, które wyśledzi pojazd i skontaktuje się z organami policji w lokalnym języku.

WARUNKI GWARANCJI

Produkt ten jest objęty 24-miesięczną gwarancją od daty zakupu na podstawie dowodu zakupu w postaci rachunku lub faktury. Gwarancja zostanie unieważniona, jeśli produkt będzie nosił ślady modyfikacji, nieprawidłowej instalacji, uszkodzenia spowodowanego jego upuszczeniem lub transportowaniem oraz jakichkolwiek innych kwestii, które można przypisać wadom produkcyjnym. W przypadku nieprawidłowej instalacji systemu producent nie ponosi odpowiedzialności w kwestii zadośćuczynienia za szkody:

- jakiegokolwiek rodzaju, bezpośrednie lub pośrednie;
- względem mienia i osób.

W celu skorzystania z gwarancji należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą i przedstawić mu odpowiednią dokumentację, wskazującą datę zakupu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy lub nieprawidłowości działania urządzenia antywłamaniowego i/lub układu elektrycznego pojazdu wynikające z nieprawidłowej instalacji i/lub zaniechania spełnienia wskazanych danych technicznych.

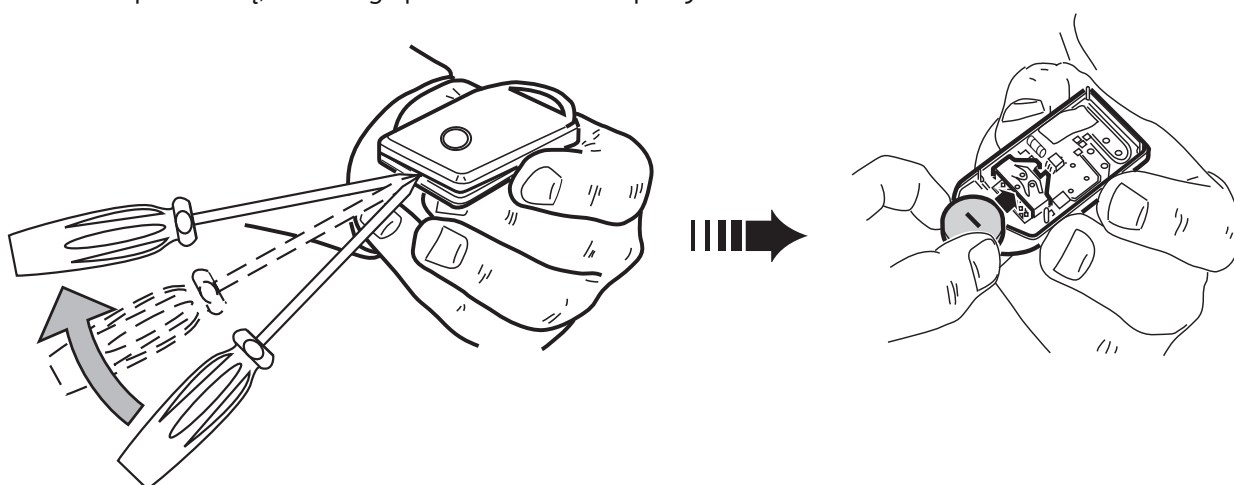




UTYLIZACJA ODPADÓW ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH - WEEE (dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich posiadających osobne programy zbiórki)



System jest wewnętrznie wyposażony w akumulator Ni-Mh, niedostępny z zewnątrz i wymienny tylko przez producenta. Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt należy zutylizować, przekazując go do autoryzowanego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych. Selektywna zbiórka i recykling zużytego sprzętu pomoże chronić zasoby naturalne i zapewni, że zostaną one poddane recyklingowi w sposób chroniący środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsca, w którym można oddać sprzęt do recyklingu, należy skontaktować się z organem odpowiedzialnym w urzędzie miasta, firmą zajmującą się wywozem odpadów lub sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.



RED DECLARATION OF CONFORMITY

Tylko w przypadku usługi Guardian Personal Service

VODAFONE AUTOMOTIVE SpA niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SCD40 złożone z ECU 224X i SRD 2761 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE można pobrać ze strony internetowej automotive.vodafone.com (link do pobrania).

Urządzenie posiada następujący znak CE: Zdjęcie 

Urządzenie ma następujące parametry RF:

GSM: 33 dBm dla 850/900 MHz; 30 dBm dla 1800/1900 MHz.

GPS: 1575 MHz; 72-kanalowy silnik u-blox M8 GPS L1C/A, SBAS L1C/A, QZSS L1C/A, QZSS L1 SAIF, GLONASS L10F, BeiDou B1I, Galileo E1B/C

Odbiornik RF (2243): 2,4 GHz (tylko w przypadku usługi Guardian Personal Service)

Nadajnik RF (2761): 2,4 GHz, -21dBm (0,008 mW) (tylko w przypadku usługi Guardian Personal Service)

Odbiornik RF 2,4 GHz z ECU 2243 służy do odbierania sygnału radiowego RF z nadajnika RF 2761 stosowanego do rozpoznawania kierowców.

Uwaga dotycząca instalacji: Aby uniknąć narażenia ludzi na działanie pola elektromagnetycznego, odległość urządzenia VTS od ciała pasażerów pojazdu musi być większa niż 0,2 m.

Adres producenta i numer telefonu

Vodafone Automotive SpA, via Astico 41, 21100, Varese, Włochy

Numer telefonu: +39 0332 825 111



Firma VODAFONE AUTOMOTIVE dąży do ograniczenia zużycia zasobów naturalnych. Pomóż nam je chronić, pobierając w razie potrzeby komplet instrukcji ze strony internetowej automotive.vodafone.com



Apple, logo Apple, iPhone oraz iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanej w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. Android i Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc.

06DE4646A - 01/20

